

Umowa nr /ŚR/2021

zawarta w Łodzi w dniu2021 r. pomiędzy Województwem Łódzkim z siedzibą w Łodzi, al. Piłsudskiego 8, 90-051 Łódź, NIP 725-17-39-344, REGON 472057626, reprezentowanym przez Zarząd Województwa Łódzkiego, w imieniu którego działają:

1. Pan Andrzej Górczyński – Członek Zarządu Województwa Łódzkiego,
2. Pani Edyta Marcinkowska – p.o. Dyrektora Departamentu Środowiska Urzędu Marszałkowskiego Województwa Łódzkiego,

zgodnie z Uchwałą Nr 333/21 Zarządu Województwa Łódzkiego z dnia 14 kwietnia 2021 r. w sprawie udzielenia upoważnienia oraz Uchwałą Nr 675/21 Zarządu Województwa Łódzkiego z dnia 22 lipca 2021 w sprawie zmiany uchwały w sprawie udzielenia upoważnienia, zwanym w treści umowy **Zamawiającym**,

a

.....

zwanym w treści umowy **Wykonawcą**, zwane dalej łącznie Stronami, o następującej treści.

PREAMBUŁA

Zamawiający oświadcza, iż posiada środki przeznaczone na opracowanie dokumentu pn. „Program ochrony środowiska przed hałasem dla terenów położonych wzdłuż dróg krajowych o obciążeniu ponad 3 000 000 pojazdów rocznie, z terenu województwa łódzkiego, których eksploatacja spowodowała negatywne oddziaływanie akustyczne, tj. przekroczone zostały dopuszczalne poziomy hałasu określone wskaźnikami LDWN i LN” wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, którego efektem ekologicznym będzie poprawa stanu akustycznego środowiska.

§ 1

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do wykonania:
 - 1) Dokumentacji pn. „Program ochrony środowiska przed hałasem dla terenów położonych wzdłuż dróg krajowych o obciążeniu ponad 3 000 000 pojazdów rocznie, z terenu województwa łódzkiego, których eksploatacja spowodowała negatywne oddziaływanie akustyczne, tj. przekroczone zostały dopuszczalne poziomy hałasu określone wskaźnikami LDWN i LN” (zwanej dalej Programem) wraz z prognozą oddziaływania na środowisko (zwanej dalej Prognozą, zwanymi dalej łącznie Dokumentacją);
 - 2) innych obowiązków określonych w niniejszej umowie, zwanych dalej łącznie „Przedmiotem umowy”.
2. Umowa została zawarta z wyłączeniem stosowania ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1129 ze zm.) na podstawie art. 2 ust. 1 pkt 1.

§ 2

1. „Program ochrony środowiska przed hałasem dla terenów położonych wzdłuż dróg krajowych o obciążeniu ponad 3 000 000 pojazdów rocznie, z terenu województwa łódzkiego, których eksploatacja spowodowała negatywne oddziaływanie akustyczne, tj. przekroczone zostały dopuszczalne poziomy hałasu określone wskaźnikami LDWN i LN” powinien być wykonany zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami, tj. z art. 84 w związku z art. 119a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. – Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2020 r. poz. 1219 ze zm.) oraz wymaganiami rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 14 października 2002 r. w sprawie szczegółowych wymagań, jakim powinien odpowiadać program ochrony środowiska przed hałasem (Dz. U z 2002 r. Nr 179, poz. 1498) oraz rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 14 czerwca 2007 r. w sprawie dopuszczalnych poziomów hałasu w środowisku (Dz. U. z 2014 r., poz. 112).
2. Prognoza powinna być wykonana zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami, tj. z art. 51 i 52 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2021r. poz. 247 ze zm.) i dodatkowo zawierać:
 - 1) identyfikację, analizę i ocenę oddziaływań zapisów projektu dokumentu na zasoby, twory i składniki przyrody, a także na cele ochrony przyrody wymienione w art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2021 r., poz. 1098 ze zm.) oraz cele, przedmioty i zakazy obowiązujące w odniesieniu do form ochrony przyrody i otulin,
 - 2) zakres informacji zawartych w prognozie powinien uwzględniać szczegółową analizę możliwości negatywnego oddziaływania przewidywanych przez projekt dokumentu zapisów na cele ochrony, przedmioty ochrony, integralność obszarów i spójność Europejskiej Sieci Ekologicznej Natura 2000 w kontekście zapisów art. 33 ustawy o ochronie przyrody,
 - 3) identyfikować, analizować i ocenić oddziaływania zapisów projektu dokumentu na jednolite części wód powierzchniowych i podziemnych oraz obejmować analizę możliwości nieosiągnięcia celów środowiskowych zawartych w planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza dla zidentyfikowanych części wód,
 - 4) analizę odporności projektowanego dokumentu na zmiany klimatu ze szczególnym uwzględnieniem klęsk żywiołowych, jak i analizę oddziaływania zmieniających się warunków klimatycznych i środowiskowych na ustalenia projektowanego dokumentu. Powyższa analiza winna również uwzględniać wpływ projektu dokumentu na różnorodność biologiczną i inne elementy środowiska.
3. Wraz z Programem należy sporządzić podsumowanie w języku niespecjalistycznym, zawierające omówienie wszystkich ważnych aspektów działań przewidywanych w Programie, w formie prezentacji graficznych i zestawień danych tabelarycznych.

§ 3

Wykonawca zobowiązany jest do:

- 1) opracowania Dokumentacji, o której mowa w § 1 pkt 1), w 3 egzemplarzach w formie tekstowej oraz w 3 egzemplarzach w formie elektronicznej na płytach CD lub DVD (pliki w formacie DOC i PDF);
- 2) udostępnienia Zamawiającemu opracowania projektu Dokumentacji na elektronicznych nośnikach danych w wersji edytowalnej na wszystkich etapach jej przygotowania w celu zapoznania się i nanoszenia poprawek;
- 3) pozyskania niezbędnych materiałów w celu należytego wykonania Dokumentacji, na własny koszt i we własnym zakresie;

- 4) wykorzystywania materiałów przekazanych przez Zamawiającego jedynie na potrzeby sporządzenia Przedmiotu zamówienia, chyba że Zamawiający wyrazi zgodę na wykorzystanie ich w innym celu i o ile przepisy prawa nie stanowią inaczej;
- 5) uzupełnienia i skorygowania Dokumentacji o wskazane przez Zamawiającego i właściwe organy opiniujące wnioski i uwagi wynikające:
 - ze strategicznej oceny oddziaływania na środowisko,
 - z udziału społeczeństwa w postępowaniu;
- 6) informowanie Zamawiającego o postępach w realizacji Przedmiotu zamówienia na każdym etapie realizacji.

§ 4

1. Zamawiający udostępni Wykonawcy Mapy akustyczne dla dróg krajowych o ruchu powyżej 3 000 000 pojazdów, niezbędne do wykonania Programu.
2. Zamawiającemu do czasu odbioru, o którym mowa w § 5 ust. 1 umowy, przysługuje prawo zgłaszania uwag i wniosków oraz prawo żądania zmian metod opracowania, źródeł informacji stanowiących podstawę opracowania oraz treści Dokumentacji, które Wykonawca zobowiązany jest uwzględnić.

§ 5

1. Dokumentację, określoną w § 1 pkt 1), Wykonawca zobowiązuje się wykonać w terminie do 40 dni od daty zawarcia umowy i przekazać protokołem odbioru.
2. Ze strony Zamawiającego osobą uprawnioną do podpisania protokołu jest Dyrektor Departamentu Środowiska bądź jego zastępca.
3. W celu dokonania przez Zamawiającego odbioru Wykonawca zobowiązuje się w terminie do 40 dni od daty podpisania umowy przedłożyć w siedzibie Urzędu Marszałkowskiego Województwa Łódzkiego, Al. Piłsudskiego 8, 90-051 Łódź, projekt Dokumentacji w postaci dokumentów w liczbie: 3 egzemplarzy w formie drukowanej i 3 egzemplarzy w formie elektronicznej na płytach CD lub DVD.
4. W przypadku, gdy przedłożony zgodnie z ust. 3 projekt Dokumentacji nie zostanie wykonany prawidłowo lub gdy projekt Dokumentacji będzie niekompletny albo nie będzie spełniał warunków określonych w umowie, Wykonawca zobowiązuje się, pod rygorem braku odbioru i nieotrzymania wynagrodzenia, do usunięcia stwierdzonych przez Zamawiającego nieprawidłowości w terminie 7 dni od daty ich pisemnego zgłoszenia.
5. W razie zaistnienia okoliczności, o których mowa w ust. 4, protokół odbioru zostanie podpisany przez Zamawiającego wyłącznie po usunięciu przez Wykonawcę stwierdzonych nieprawidłowości.
6. W przypadku stwierdzenia przez Zamawiającego w czasie odbioru, iż usunięcie nieprawidłowości, o których mowa w ust. 4, jest niemożliwe, albo gdy z okoliczności wynika, że Wykonawca nie zdoła ich usunąć we wskazanym w ust. 4 terminie, albo też gdy Wykonawca nie usunie ich w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego, Zamawiający będzie mógł wedle swojego wyboru od umowy odstąpić w całości lub części albo dokonać obniżenia wynagrodzenia w odpowiednim stosunku.

§ 6

1. Wykonawca przenosi na Zamawiającego majątkowe prawa autorskie do wszystkich elementów Dokumentacji, mogących stanowić przedmiot prawa autorskiego oraz materiałów powstałych w związku z wykonaniem Przedmiotu umowy.

2. Przeniesienie majątkowych praw autorskich, o których mowa w ust. 1, następuje ze skutkiem natychmiastowym od dnia podpisania przez Strony protokołu odbioru, o którym mowa w § 5 ust. 1 lub przekazania materiałów w wyniku realizacji obowiązków określonych w § 3 pkt 5). W przypadku wcześniejszego rozwiązania lub odstąpienia od Umowy przez którąkolwiek ze Stron, przeniesienie praw autorskich do wyników prac nastąpi z dniem rozwiązania bądź odstąpienia.
3. Przeniesienie praw autorskich nastąpi bez ograniczeń co do terytorium, czasu, liczby egzemplarzy, w zakresie poniższych pól eksploatacji:
 - 1) utrwalanie, kopiowanie, wprowadzanie do pamięci komputerów i serwerów sieci komputerowych;
 - 2) publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie, publiczne udostępnienie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, publikację i rozpowszechnienie w całości lub w części za pomocą wizji lub fonii przewodowej albo bezprzewodowej przez stację naziemną, nadawanie za pośrednictwem satelity, równoległe i integralne nadawanie dzieła przez inną organizację radiową bądź telewizyjną, w prasie, na plakatach, w tym plakatach wielkoformatowych, transmisję komputerową (sieć szerokiego dostępu, Intranet) oraz we wszelkich innych formach komunikacji, łącznie z utrwalaniem w pamięci RAM, jak również zezwaniem na tworzenie i nadawanie kompilacji;
 - 3) wykorzystanie w materiałach wydawniczych oraz we wszelkiego rodzaju mediach audio-wizualnych i cyfrowych;
 - 4) korzystania z dzieł w całości lub części oraz łączenia ich z innymi dziełami;
 - 5) dokonywania wszelkich zmian i modyfikacji w utworze w całości lub części dokonywania jego opracowań, w tym dokonywania przeróbek zmian i adaptacji całości lub poszczególnych części utworu, oraz zezwalania na dokonywanie takich modyfikacji, zmian i opracowań, również przez podmioty trzecie, a także korzystania z takich zmian, modyfikacji i opracowań, również przez podmioty trzecie;
 - 6) decydowania o jego pierwszym publicznym udostępnieniu oraz sprawowania nadzoru nad sposobem korzystania z utworu;
 - 7) wykorzystania do utworzenia dokumentu urzędowego, o którym mowa w art. 4 pkt 2 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1062).
4. W ramach wynagrodzenia określonego w § 7 ust. 1, Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo do wyrażania zgody na wykonywanie praw zależnych do Dokumentacji, o której mowa w ust. 1.
5. Z chwilą podpisania protokołu odbioru, Zamawiający nabywa własność wszystkich egzemplarzy, na których Dokumentacja określona w ust. 1 została utrwalona.
6. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując Przedmiot Umowy nie narusza praw majątkowych osób trzecich i przekaże Zamawiającemu wyniki prac określonych w ust. 1 w stanie wolnym od obciążeń prawami osób trzecich.
7. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady prawne Przedmiotu umowy, a w szczególności za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym za naruszenie przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych w związku z wykonaniem Przedmiotu umowy.
8. Wykonawca zobowiązuje się nie wykonywać autorskich praw osobowych względem Dokumentacji, w szczególności w zakresie uprawnień do oznaczania utworu swoim nazwiskiem oraz nienaruszalności jego treści i formy.

§ 7

1. Za wykonanie Przedmiotu umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy łączną kwotą zł brutto (słownie..... złotych brutto) w tym podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, z czego:
 - 1) Za wykonanie Przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1, zł (słownie:złotych) w tym podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa;
 - 2) Za przeniesienie autorskich praw majątkowych, o których mowa w § 6 zł (słownie: złotych) w tym podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
2. Podstawą do wystawienia faktury na kwotę wymienioną w ust. 1 jest wykonanie Dokumentacji określonej w § 1 pkt 1) niniejszej umowy oraz podpisanie protokołu odbioru, który stanowił będzie załącznik do faktury.
3. Fakturę za wykonanie Przedmiotu umowy należy wystawić na:

Województwo Łódzkie,
90-051 Łódź, Al. Piłsudskiego 8
NIP 725-17-39-344, REGON 472057626

4. Zapłata wynagrodzenia określonego w ust. 1 nastąpi w terminie 14 dni od daty dostarczenia do siedziby Zamawiającego oryginału prawidłowo wystawionej faktury dla: Województwa Łódzkiego, al. Piłsudskiego 8, 90-051 Łódź, NIP: 725-17-39-344 wraz z Dokumentacją oraz protokołem odbioru podpisanym przez Zamawiającego. Prawidłowość wykonania Przedmiotu umowy zostanie stwierdzona na podstawie treści zawartych na płytach CD lub DVD. Zapłata zostanie dokonana przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze. Za datę zapłaty przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
5. Zamawiający zastrzega, że Wykonawca nie może zbywać na rzecz osób trzecich wierzytelności powstałych w wyniku realizacji niniejszej umowy.
6. Zapłata wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1 wyczerpuje wszelkie roszczenia Wykonawcy z tytułu wykonania umowy.
7. W przypadku, gdy wskazany przez Wykonawcę rachunek bankowy, na który ma nastąpić zapłata wynagrodzenia, nie widnieje w wykazie podmiotów zarejestrowanych jako podatnicy VAT, niezarejestrowanych oraz wykreślonych i przywróconych do rejestru VAT, Zamawiającemu przysługuje prawo wstrzymania zapłaty wynagrodzenia do czasu uzyskania wpisu tego rachunku bankowego do przedmiotowego wykazu lub wskazania nowego rachunku bankowego ujawnionego w ww. wykazie.
8. Okres do czasu uzyskania przez Wykonawcę wpisu rachunku bankowego do przedmiotowego wykazu i przekazania informacji Zamawiającemu lub wskazania Zamawiającemu nowego rachunku bankowego ujawnionego w ww. wykazie nie jest traktowany jako opóźnienie Zamawiającego w zapłacie należnego wynagrodzenia i w takim przypadku nie będą naliczane za ten okres odsetki za opóźnienie w wysokości odsetek ustawowych.
9. W przypadku wystawienia ustrukturyzowanej faktury elektronicznej zgodnie z ustawą z dnia 9 listopada 2018 r. o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym, faktury powinny być przesłane za pośrednictwem Platformy Elektronicznego Fakturowania (PEF) dane skrzynki:

Województwo Łódzkie, Identyfikator podatkowy / numer PEPPOL: PL7251739344

§ 8

1. W przypadku konieczności dokonania uzupełnień Dokumentacji oraz realizacji obowiązków, o których mowa w § 3 pkt 5) powstałych wskutek uwag społeczeństwa, podmiotów, organów administracji publicznej (w tym Zamawiającego), zmian przepisów prawa, Zamawiający może zgłaszać dalsze zastrzeżenia i uwagi do projektu Dokumentacji przyjętej protokołem odbioru.
2. Wykonawca jest zobowiązany do uwzględnienia uwag, o których mowa w ust. 1 oraz dokonania uzupełnień w Dokumentacji w terminie 7 dni od daty powiadomienia Wykonawcy przez Zamawiającego o wystąpieniu konieczności uzupełnień.
3. Wykonawca jest związany obowiązkiem wynikającym z ust. 2 przez okres 18 miesięcy od daty podpisania protokołu odbioru, o którym mowa w § 5 ust. 1.

§ 9

1. Strony ustalają następujące kary umowne liczone od łącznego wynagrodzenia brutto określonego w § 7 ust. 1:
 - 1) Wykonawca zapłaci Zamawiającemu:
 - a) za odstąpienie od umowy przez Zamawiającego lub Wykonawcę, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, karę umowną w wysokości 20% wynagrodzenia całkowitego brutto określonego w § 7 ust. 1,
 - b) za zwłokę w dotrzymaniu terminów wykonania Przedmiotu umowy karę umowną w wysokości 1% wynagrodzenia całkowitego brutto określonego w § 7 ust. 1 umowy za każdy dzień zwłoki,
 - c) za niezrealizowanie zobowiązania wynikającego z § 8 ust. 1 w terminie określonym w § 8 ust. 2 w okresie związania umową, o którym mowa w § 8 ust. 3 w wysokości 1% wynagrodzenia całkowitego brutto określonego w § 7 ust. 1 umowy za każdy dzień zwłoki, licząc od ustalonego w § 8 ust. 2 terminu,
 - 2) Zamawiający zapłaci Wykonawcy za odstąpienie od umowy przez Zamawiającego, z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego karę umowną w wysokości 20% wynagrodzenia całkowitego brutto określonego w § 7 ust. 1, za wyjątkiem sytuacji określonej w art. 456 ust. 1 pkt 1) ustawy Prawo zamówień publicznych.
2. Kary, o których mowa powyżej podlegają sumowaniu.
3. Maksymalna wysokość kar umownych przewidzianych w umowie nie może przekraczać 200% wynagrodzenia całkowitego brutto określonego w § 7 ust. 1.
4. Strony zastrzegają prawo dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość kar umownych.

§ 10

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Wykonawca oświadcza, że w przypadku gdy stosuje się wobec niego ustawę o minimalnym wynagrodzeniu za pracę z dnia 10 października 2002 r., to stawka roboczogodzin przyjęta dla realizacji Przedmiotu umowy nie jest niższa niż minimalne wynagrodzenie określone w ww. ustawie, na dowód czego do protokołu odbioru załączy sprawozdanie godzinowe z wykonywanych usług. Jeżeli do Wykonawcy nie stosuje się ustawy o minimalnym wynagrodzeniu za pracę, do protokołu odbioru Wykonawca załączy oświadczenie, że nie stosuje się ww. Ustawy.

§ 11

1. Wszelkie spory powstałe w wyniku wykonywania niniejszej umowy będą rozwiązywane polubownie. W przypadku braku porozumienia, właściwym do rozpoznawania spraw spornych będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
2. Zakazuje się zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru wykonawcy, chyba , że zachodzi co najmniej jedna z okoliczności, o których mowa w art. 455 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych.
3. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrazić podstawowemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach, bez innych konsekwencji.
4. W sprawach nieunormowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego oraz ustawy Prawo zamówień publicznych.
5. Umowa została sporządzona w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, trzy dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA